



Világ proletárjai egyesüljete!

NÉPLAP

A nép legjobbjait jelöljük a tanácsokba!

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 254. SZÁM

ÁRA 50 FILLER

SZOMBAT, 1954 OKTÓBER 23.

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése az 1954. évi népgazdasági terv harmadik negyedévének teljesítéséről

A népgazdaság fejlődését, valamint a dolgozók anyagi helyzetének és kulturális színvonalának alakulását 1954 harmadik negyedévében a következő adatok jellemzik:

Ipar

A gyárilpar 1954 harmadik negyedévi teljes termelési tervét 100,5 százalékkal teljesítette.

Az egyes minisztériumok iparvállalatai 1954 harmadik negyedévében teljes termelési tervüket a következőképpen teljesítették: a kohó- és gépipari minisztérium 99,8 százalékkal,

a nehézipari minisztérium 99,7 százalékkal, a könnyűipari minisztérium 102 százalékkal, az élelmiszeripari minisztérium 107,5 százalékkal, az építéstudományi minisztérium iparvállalatai 87,4 százalékkal, a közlekedési és postaügyi minisztérium iparvállalatai 109,3 százalékkal.

1954 harmadik negyedévében az egész gyárilpar 1 százalékkal, ezen belül a könnyűipar 7,7 százalékkal, az élelmiszeripar 11 százalékkal termelt többet, a nehézipar 5,1 százalékkal termelt kevesebbet, mint 1953 harmadik negyedévében.

1954 első háromnegyed évében 12,5 százalékkal több közszükségleti cikket termeltek, mint 1953 azonos időszakában. A fontosabb közszükségleti cikkek közül 14.000-rel több kerékpárt, 1500-zal több motorkerékpárt, 80.600-zal több rádiót, 1000 kilogramm-al több penicillint, 3.100.000 négyzetméterrel több gyapjuszövetet, 564.000 párral több selyemharisnyát, 5.300.000 párral több pamutharisnyát, 106.000 párral több bakancsot, 147.400 párral több férfi cipőt, 606.500 párral több gyermekcipőt, 125.800 darabbal több férfiöltönyt, 132 millió darabbal több péksüteményt, 3100 méterhátszával több szálalmat, 10.500 méterhátszával több vajat, 10.300 méterhátszával több szaitot és 40.500 méterhátszával több szappant gyártottak, mint a múlt év azonos időszakában.

Az elért jelentős eredmények ellenére az ipar a fogyasztók megnövekedett szükségletét nem elégítette ki teljes mértékben. Egerszt a tervben előirányozott mennyiségek is alacsonyok voltak, másrészt a vállalatok számos esetben a terveket sem teljesítették. Nem teljesítették a mezőgazdaság fejlesztését szolgáló mezőgazdasági gépek, például a kerek traktor, a borona, a fogalós fúkasza, valamint a nitrogén műtrágya termelési tervét. Elmaradt az ipar néhány fontos alapanyaga, például a szén, az acélnyersvas, a timföld, a martin- és elektroacél, a hengerelt acél, a téglák stb. termelésében is.

Számos termék minősége nem megfelelő. A könnyűipar területén néhány fontos közszükségleti cikknél, például a csizmánál, a bakancsnál, a női és gyermekcipőnél, a pamutszövetnél, a kálolt gyapjuszövetnél, a selyemharisnyánál az elsőrendű minőségű termékek részaránya az előző negyedévhez képest csökkent. Nem minden tekintetben megfelelő a mezőgazdasági szerárak és kisgépek minősége sem.

A termelékenység valamelyest alacsonyabb volt, mint a megelő-

ző negyedévben és mint a múlt év azonos időszakában.

Az ipar önköltségszokkmentési tervét már hosszabb idő óta nem teljesíti, s ennek következtében az önköltség az év folyamán jelentősen emelkedett. 1954 első felében az ipar összehasonlítható termékeinek önköltsége 2,8 százalékkal magasabb volt, mint az előző évben. Előzetes számítások szerint az önköltségszokkmentési terv teljesítése terén az ipar a harmadik negyedévben sem ért el kedvező eredményt.

Mezőgazdaság

A mezőgazdaság fejlesztéséről az új kormányprogram végrehajtása során hozott intézkedések jelentősen megnövelték a dolgozó parasztság termelési kedvét. Ez a harmadik negyedévben a többi között abban mutatkozott meg, hogy a parasztság sokkal több kiegészítő és két és félszer annyi műtrágyát vásárolt, mint a múlt év hasonló időszakában. Javult a tenyésztési kedv, a parasztság ez évben gondosabban művelte meg földjeit, és négyszer annyi szőlőt és gyümölcsöt telepített, mint a múlt évben. Fejlesztették az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek is: gazdálkodásuk színvonalát az előző évhez viszonyítva emelkedett, a jobb agrotechnika következtében magasabb a kapásnövények termésátlaga és emelkedett a tejhozam. A jól dolgozó termelőszövetkezetekbe a harmadik negyedévben több, mint 3600 család lépett be. Számos állami gazdaság és termelőszövetkezet azonban nem érte el az egyéni gazdaságok eredményeit sem az állati termékekhozam, sem a termésátlagok tekintetében. Az állami gazdaságok nagy része még mindig drágán termel.

A harmadik negyedévben befejeződött a gabonaművek betakarítása. Az aratás előtti kedvezőtlen időjárás miatt a kenyérgabona termésátlaga kisebb, mint amennyinek az előzetes becslések mutatták. A kukorica, a burgonya és kukorépra várható termésátlaga kedvező, megközelíti az 1953-ban elért eredményeket.

A mezőgazdaság ez év elejétől szeptember 30-ig 2423 darab traktort, 302 kombánt, 950 cséplőgépet, 332 aratógépet, több mint 16.000 ekét, körülbelül 17.000 boronát és több tízezer egyéb mezőgazdasági kisgépet kapott. A mezőgazdasági gépek egy-egy része azonban nem állt kellő időben rendelkezésre. A gépállomány megnövekedett kombájn és aratógép állományukat és általában a gépeket nem eléggé használták ki.

1954 nyarán a gépállományon és az állami gazdaságokban az iparból és a népgazdaság egyéb ágaiából átirányított 2000 agrónomus, 200 mérnök és technikus, valamint 1800 ipari szakmunkás dolgozott.

Közlekedés

1954 harmadik negyedében a vasúti tonnakilométer teljesítmény 2,7 százalékkal kevesebb, a tehergépkocsik tonnakilométer teljesítménye 4,7 százalékkal több volt, mint a múlt év azonos időszakában.

A személyforgalom a múlt évihez viszonyítva emelkedett: vasúton körülbelül félmillióval, távolsági autóbusszon mintegy 6 millióval többen utaztak, mint 1953 harmadik negyedében.

A negyedév folyamán Budapest közötti közlekedésének megújítására 29 villamoskocsit és 40 autóbusszt adtak át a forgalomnak.

Áruforgalom

A kiskereskedelem — beleértve a vendéglátó ipart és az üzemelemezést is — 1954 harmadik negyedévi eladási tervét 101 százalékkal teljesítette, az év első 9 hónapjában 25 százalékkal, a harmadik negyedévben 23 százalékkal nagyobb forgalmat bonyolított le, mint a múlt év hasonló időszakában.

A legfontosabb élelmiszercikkek közül kenyérből, péksüteményből, lisztből, cukorból, étolajból, margarinból a kereskedelem a lakosság keresletét teljesen ki tudta elégíteni. A hús- és a zsírellátás nem teljes mértékben elégítette ki a szükségletet. Jelentősen nőtt a lakosság fogyasztása a nem elsőrendű fontosságú élelmiszercikkekből. Például edességfélékből 127 millió forinttal többet adtak el, mint a múlt év harmadik negyedében, sörből a negyedévi fogyasztás körülbelül 75 millió liter volt, 10 millió literrel több mint a múlt év hasonló időszakában. A lakosság keresletét ezekből a cikkek közül még így sem tudták maradéktalanul kielégíteni.

A harminckilenc megfigyelt város piacaira ez év harmadik negyedében 22,2 százalékkal több árut hoztak fel, mint a múlt év azonos időszakában. Egyes cikkek piaci ára csökkent: a megfigyelt városok piacán például az élő csirke ára 18,2 százalékkal, a vágott kacsáé 13,8 százalékkal, a paradicsomé 25 százalékkal volt alacsonyabb, mint a múlt év harmadik negyedében. Ugyancsak csökkent egyes főzéklékárak. Ugyanakkor egyes cikkek, például az alma, a szőlő, a káposzta ára a múlt événél magasabb volt.

Az év harmadik negyedében a szocialista kiskereskedelem az iparcikkek eladási tervét 98 százalékkal teljesítette, 35 százalékkal több iparcikket adott el, mint az elmúlt év harmadik negyedében. A lakosság a fontosabb ruházati cikkek közül például pamutszövetből 2,4 millió négyzetméterrel (21,6 százalékkal), gyapjuszövetből 474.000 négyzetméterrel (21,8 százalékkal), selyemszövetből 272 négyzetméterrel (20,9 százalékkal), férfi, női és gyermekkabátból 68.000 darabbal (30,1 százalékkal), férfijelöltőből 48.000 darabbal (36,9 százalékkal), női ruhából 25.000 darabbal (28,7 százalékkal), gyermekruhából 207.000 darabbal (44,7 százalékkal), férfi, női és gyermekcipőből 226.000 párral (12,3 százalékkal) vásárolt többet, mint a múlt év harmadik negyedében. A kereskedelem azonban a lakosság keresletét teljesen kielégíteni nem tudta.

A lakoságnak az úgynevezett "tartós" fogyasztási cikkek iránti

kereslete igen nagy mértékben emelkedett. A negyedév folyamán több, mint 48.000 rádiót, a múlt évi mennyiség kétszeresét, közel 5000 motorkerékpárt, a múlt évi 265,2 százalékat, több mint 30.000 kerékpárt, a múlt évi 107,6 százalékat és körülbelül 55 millió forint értékű edényárut, a múlt évi 133,9 százalékát adták el.

A kormányprogramban kitűzött céloknak megfelelően gyors ütemben emelkedett a mezőgazdasági lakosság vásárlása, mind a termelési eszközökből mind a fogyasztási cikkekből. Javult a falu áruellátása: a szövetkezeti boltok ez év harmadik negyedében az összes kiskereskedelmi forgalom 25,8 százalékát bonyolították le, a múlt évi 22 százalékkal szemben.

Beruházások, építkezések

A harmadik negyedévben a beruházások éves tervét 17 százalékkal csökkentették. A csökkentett beruházási terv mintegy 30 százalékkal alacsonyabb az 1953. évi teljesítésnél. A beruházások csökkentése következtében nőtt a lakosság rendelkezésére álló építőanyag mennyisége. A beruházási összegek csökkentését, illetőleg egyes beruházások leállítását néhány minisztérium tervszerűen hajtotta végre.

Nem folynak kellő ütemben a kormányprogram végrehajtásához szükséges átcsoportosítások. Az első háromnegyed évben 1953. évhez képest megnőtt a mezőgazdasági, illetve szociális és kulturális beruházások aránya és csökkent az ipari beruházásoké, de még mindig nem érték el a tervezett arányokat. Az ipari beruházások az összes beruházások mintegy 43 százalékát képviselik a tervezett 36 százalékkal szemben. A mezőgazdasági beruházások aránya mintegy 21 százalékos, a tervezett 24,2 százalékkal szemben és valamivel alatta maradt az előirányozottnak a szociális, kulturális, valamint az egészségügyi beruházások aránya.

A harmadik negyedévben meggyorsult a mezőgazdasági és kis mértékben a lakásépítkezések üteme. Az építésügyi minisztérium azonban a mezőgazdasági építkezések számára az előírt munkásiétszámmal még mindig csak körülbelül 60 százalékát biztosította.

A csökkentett éves beruházási tervet a harmadik negyedév végéig a minisztériumok 64 százalékkal teljesítették.

A harmadik negyedévben üzembehelyeztek több ipari üzemet, a mezőgazdaságnak nagyszámú mezőgazdasági gépet adtak át, de a mezőgazdaság gépesítése nem folyt az előírt ütemben.

Az első háromnegyed évben összesen közel 13.000 lakás készült el, ebből állami erőből, illetve állami támogatással, nagyobb részt Budapesten és a vá-

rosokban 5800 lakás, főleg magánérből, elsősorban a falvakban, mintegy 7000 lakás. Az év végéig még sok ezer lakás építkezésének befejezése várható.

A negyedév folyamán elkészült többek között a Lőrinci Fonó 120 férőhelyes, a Duna Cipőgyár 60 férőhelyes bölcsődéje, Budapesten egy 100 és Balmazújvároson egy 50 férőhelyes óvoda. Számos általános iskolát bővítettek és több új általános iskolát adtak át rendeltetésének.

A lakosság egészségügyi ellátásának javítása érdekében az országban több helyütt új szülészeti osztályokat és szülőotthonokat létesítettek.

Az elért eredmények ellenére 1954 harmadik negyedében az építőipar termelési feladatát nem teljesítette: a tervteljesítés mértéke csak mintegy 75 százalékos. Az építőipari vállalatok több épületet, köztük lakásokat, szociális és kulturális létesítményeket, valamint mezőgazdasági épületeket nem adtak át határidőre a megrendelőknek. Nem folytak kellő ütemben a lakóházak tatarozása sem.

Számos építkezésen az elvégzett munkák minősége nem megfelelő. Az építőipari vállalatok jelentős része az építési költségeket nem csökkentette.

Szociális és kulturális eredmények

1954 harmadik negyedében a múlt év azonos időszakához viszonyítva a népmozgalom kedvezően alakult: a halálozás arányszáma 11 százalékkal volt alacsonyabb, az elveszüléseké 7 százalékkal, a természetes szaporodásé 21 százalékkal volt magasabb, mint a múlt év megfelelő időszakában. A csecsemőhalandóság aránya egy év alatt 24 százalékkal javult.

A múlt év azonos időszakához viszonyítva a rendelőtmentési szakorvosi munkaórák száma 12 százalékkal, az üzemorvosi munkaórák száma 13 százalékkal emelkedett.

A bölcsődei hálózat a negyedév folyamán 1350 új férőhellyel bővült. Ez év nyarán az idénybölcsődékben 8,5 százalékkal volt több a férőhely, mint a múlt esztendő hasonló időszakában.

1954 harmadik negyedévében több mint 5000 művet adtak ki, 9,6 millió példányban. A kiadott könyvek példányszáma 1953 azonos időszakához viszonyítva 29 százalékkal nőtt. Az ifjúsági művek példányszáma 174 százalékkal, a szépirodalmi műveké 22 százalékkal, a tankönyveké 58 százalékkal volt több, mint 1953 harmadik negyedévében.

A filmelőadásoknak a negyedév folyamán több, mint 25 millió látogatója volt, 40 százalékkal több, mint 1953 azonos időszakában.

KÖZPONTI STATISZTIKAI HIVATAL

A szikgáti termelési bizottság példát mutat az őszi munkában

Debrecen város termelési bizottságai között a nyári munkák idején legjobb eredményt a szikgáti érte el. Elsőnek fejezték be az aratást, hordist. A szikgáti dűlőben lakó tanyaai gazdák augusztus 5-re el is csépeltek. A városi tanács a legutóbbi termelési bizottsági ülésen egy magasnyomású permetezőgéppel jutalmazta őket. Nem késlekednek az őszi munkákkal sem. Tíz tagja van a szikgáti termelési bizottságnak, elnöke a 8 holdas Kovács József egyéni gazda. A közeli tanyaikon lakó mintegy 200 egyéni gazda munkáját irányítja a termelési bizottság. Tanácsokat ad, ismerteti a korai vetés, jó talaj-előkészítés jelentőségét. Arra törekednek a termelési bizottság tagjai, hogy minél jobb magágy-

ba kerüljön az őszi mag. Ezért sürgették a kukorica és a napraforgószedést a szarbatakarítást is. Elmondták Bancsi János középparaszt és a többiek példáját, akik tavaly korán vetettek és tiz-tizenegy mázsás átlagtermést értek el gabonából. Bancsi János földjén most is zöldel már az őszi búza és kedden a debreceni géppálya egyik traktora a tavasziak alá szántott a földjén. A kukorica- és a napraforgókörök is kúpokba vannak rakva a szikgáti gazdák földjén s búzavetési tervüket eddig 95 százalékra teljesítették. Intézkedett a termelési bizottság abban is, hogy a még hiányzó néhány hold cukorrépa-földön is földbe kerüljön a kenyérgabona magja.

foszfiátot, 449 mázsa pétisót és 22 mázsa kálisót vásároltak. Pedig az egy mázsa szuperfoszfát ára ha a két mázsa terméstopplettel hasonlítjuk össze, többszörösen megéri. Az eddigi eredmények azt mutatják, hogy Sárándon Kun Lajos egyéni gazda műtrágyázott búzája 11 mázsa szemet és 15 mázsa szalmát adott holdanként, míg a másik tábla csak 8 mázsa szemmel és 11 mázsa szalmával fizetett. Ugyan így fizetett a nagy-rábéi Bérés Károly búzája is.

A műtrágya értékesítési helyzetén hiba van a földművelésvezetkezeteknél, mert nem fordítanak kellő gondot a műtrágya terméstopplettel hatáskörük ismertetésére. Több olyan földművelésvezetkezet van, mint a nyiradonyi, ahol az őszi folyamán egyetlen mázsa műtrágyát sem adtak el, mert Nyiradonyban sok dolgozó paraszt még arról sem tud, hogy kész-e a földművelésvezetkezeteknél műtrágyát lehet vásárolni. A darvasi állami gazdaságban sűrűsörös gabonavetési bemutató rendeztek. A bemutatót részvétel a megyei párt-vegyháztöbbszörös, a földművelésügyi minisztérium és a megyei tanács ki-küldöttéi. A gazdaságban mintegy két héttel ezelőtt már kipróbálták az új vetési módszert. Az első vetésű 5 holdas sűrűsörös vetett búza már kikelt és sokkal szebb a vele egyidőben ritkasorosan elvetett búzával.

Fordítsanak a földművelésvezetkezetek sokkal nagyobb gondot a műtrágya értékesítésére

A megye termelési vezetkezetek az őszi gabonák alá alaptrágyának szívesen vásárolják a műtrágyát. Különösen nagy az érdeklődés a szemcsés szuperfoszfát iránt, amelyből 140 vagon megyei keret helyett — 163 vagonnal igényeltek eddig, s mintegy 13 ezer mázsát el is használtak. A 6308 mázsa sima szuperfoszfátból is 6290 mázsát használtak

el, és 986 mázsa kálisót vettek át eddig a termelési vezetkezetek. A földművelésvezetkezetek boltokban készpénzfizetés ellenében nagy mennyiségű foszfor és kálium-trágya áll az egyéni parasztok rendelkezésére. Azonban ezt a lehetőséget az egyéni gazdák nem használják ki. Ez év őszén ugyanis eddig mindössze 416 mázsa sima, 222 mázsa szemcsés szuper-

Levelezőink írják

Több gondot a gépek javítására

Jancsó István traktoros írja: En a debreceni géppálya traktorosa vagyok. A gépem, amely már a tavaszon is állott egy fogaskerék miatt, végre elvitt két hónappal bekerült a brigádszállásról a géppályára, hogy kijavítsák. A fogaskerék nehezen érkezett meg, végre megérkezett. Péteri István szerelő három héttel csúsztatta a gépet, a végén még rosszabb lett. Így én fogtam hozzá Simon János MEOS-szal. Ez újabb két-háromnapos munkakiesést jelentett.

Hogy miért nem kaptam időben és megfelelő segítséget? Azért, mert a géppálya igazgatója, Dobos elvtárs és a főmérnök elvtárs a legsürgősebben javításra szoruló gépek helyett udvar rendezésre, kerítés csinálásra és a tűzveszélyes tető javítására veszi igénybe az embereket. (A cséplőponyvákat rakják a tetőre, a cséplőket pedig az idő foga eszi.) Most is hét erőgép áll benn a géppálya udvarán javításra várva, az őszi munkákat pedig nem tudjuk végezni.

197 mázsa gabonát osztottunk szét a dolgozók között prémiumként

Prekop István írja a pallagi tan gazdagságból: Aránylag kis gazdaság vagyunk, mindössze 957 holdon gazdálkodunk. Búza-termelési tervünk 870 mázsa volt, s 1221 mázsát termeltünk az idén. Jutott ből prémium a fizikai dolgozóknak. A pénzbeli 9127 forint prémium mellett 197 mázsa terményt is szétosztottunk közöttük, hiszen mindennemű gabonafélékből túlteljesítettük a termelési tervet. Reményik Ferenc kocsis 336 kiló terményt és 155 forintot, id.

Bárdi István kocsis 296 kiló terményt és 127 forintot, Kunkli András 295 kiló terményt és 133 forintot, id. Harsányi András 264 kiló terményt és 127 forintot, Fodor Mihály brigádtag 174 kiló terményt, 94 forintot kapott. Rajtuk kívül még sokan részesültek prémiumban jó munkájukért. Jövőre még többet akarunk termelni. Az őszi gabonát idén a megelőző évekhez viszonyítva jóval a határidő előtt elvetettük, már szépen zöldel, és ez további reményekre jogosít bennünket.

A Bárándi tsz-ek teljesítették vállalásukat

Báránd október 7-ére vállalta a kukorica, burgonya és a napraforgó begyűjtési tervének teljesítését. A vállalás teljesítésében a tsz-ek mutatnak példát. Október 7-én estig a Rákóczi 121 mázsa kukoricát, 59 mázsa napraforgót, az Uttörő 58 mázsa napraforgót, 4 mázsa burgonyát, a Dózsa 31 mázsa napraforgót, 134

máza kukoricát adott beadási kötelezettsége teljesítésére. Az Uttörő már csak 21 mázsa hízott sertéssel tartozik az államnak, de november 7-ére azt is teljesíti. Az Uttörőben 21 hold őszi árpa már ki is kelt. A jó munka eredményeképpen Kerecsi János és Szilágyi Róza felvételüket kérték az Uttörőbe.

A mezőszasi Boldog Jövő tsz-ben a napokban befejezik a vetést

A mezőszasi Boldog Jövő tsz tagjai lelkiismeretesen dolgoznak. A vetésben és betakarításban segítenek a családtagok is. Közös akarattal megállapodtak abban, hogy a vasárnapokat munkanappá teszik. A megállapodásnak eleget is tettek. Vasárnap egész nap dolgoztak, 25 holdon vetették el az őszi kalászosok magvát. A múlt héten

szerdán pedig még a szép holdvilágos éjszakát is kihasználta, 15 hold gabonát vetettek el azon az éjszakán. Nem is sok hája van a vetésterv teljesítésének, mindössze néhány hold. A kapások betakarításával sincsenek elkésve. Harminc hold cukorrépa termését már be is szállították, s jó halad a burgonya- és a kukorica betakarítása is.

A Központi Vezetőség határozatainak valóra váltásáért

Olvastuk a Központi Vezetőség nagyjelentőségű határozatát a tegnapi Szabad Népből. A határozat alapján üzemünkre is komoly feladatok várnak. Elsősorban termékeink minőségét kell javítani. A jobb minőség érdekében megszüldöttük a gyártásközi ellenőrzést és csökkentjük a termelés közben keletkezett hulladékot. Az anyagtakarékoságban legjobb eredményt elérő dolgozókat az egyéni anyagtakarékosági számlák figyelembe vételével megjutalmazzuk.

A takarékoságot természetesen nemcsak az anyagfelhasználás, de az üzem egész területén érvényesítjük. A gazdaságcsabb szénfelhasználás érdekében az üzem kazánját magasyonásra építjük át, ami előreláthatólag

50 százalékra csökkenti a szénfogyasztást. Ezzel egyidőben a festődébe az udvari kút vizét is bevezetjük, így kevesebb vizet használunk fel a városi hálózatról. Rövidesen az önköltségszökkentés elősegítésére megalakult brigádok számát is növeljük, feltérképezve az üzem helyzetét, feladatokat szabva az olcsóbb termelés megvalósítására.

Intézkedéseink a kormányprogram és a Központi Vezetőség határozatainak végrehajtását szolgálják. Közvetlen egyéni érdeke ez mindnyájunknak, mert az élet-színvonal szakadatlan emelését csak jobb gazdaságosabb munkával valósíthatjuk meg.

Tóth Imre, gyártásvezető, Textilgyár

A kormányprogram végrehajtása a Ruhagyárban

Pártunk III. kongresszusa rámutatott azokra az eredményekre és hibákra, amelyek a kormányprogram végrehajtásában megmutakoztak. Pártunk Központi Vezetőségének ülése ismét élesen felvetette ezt a kérdést.

A Központi Vezetőség ülésén feltárt hiányosságok jórészt a mi üzemünkre is vonatkoznak. Mik gátolták eddigi munkánkat?

Gyárunk életében negyedévről negyedévre a legkomolyabb problémát a termelési feladatok állandó változtatása jelenti. A tervszerűtlen átváltások általában többnyire nem kellő időben történnek. Így a termelési kapacitások alakulását, az üzem önköltségét is hátrányosan befolyásolják. A tervmódosítások további hátránya, hogy a termelés közvetlen irányítói, a műszaki dolgozók így nem mindig tudnak a dolgozókkal rendszeresen foglalkozni.

Az állandó tervmódosításokon túl az eddig megmutakozó hiányosságért természetesen mi is felelősek vagyunk. A pártbizottság kezdeményezésére most bri-

gádok vizsgálják felül a gazdasági munka egy-egy területét. A brigádok munkája máris sok hasznos tapasztalatot hozott. Így legutóbb a géppályások csökkentésére hoztak igen hasznos intézkedéseket. Ezek nyomán az álló órák száma csökkent, egyre zökkenőmentesebb a gyártási folyamata. A brigádok javaslata nyomán szabászatunk munkáját is átszerveztük, így ma már itt is komoly javulás tapasztalható.

További előrehaladás érdekében véget vetünk annak a gyakorlatnak, hogy csak a hibák felvetődése után vitatjuk meg azok kijavításának módját. A Ruhagyárban is gyakorlattá tesszük, hogy a fellelhető fogyatékoságot a dolgozók legszélesebb tömegeinek bevonásával már menetközben megszüntessük. Reméljük, hogy így eredményesen oldhatjuk meg a Központi Vezetőség nagyjelentőségű határozatait, egész népünk felemelkedése érdekében.

LENNER ZSIGMOND igazgató.

Befejezte évi tervét a Debreceni Kő- és Műköipari KTSZ

A Debreceni Kő- és Műköipari KTSZ dolgozói Debrecen felszabadulása tizedik évfordulója tiszteletére október 19-én befejezték 1954. évi tervüket. A bér-

alpnál, az önköltségszökkentésnél is jelentős összegeket takarítottak meg.

A dolgozók a hátralévő időben újabb vállalásokat tesznek a tervtúlteljesítésére.

Sárközi Lajos lelkesíti főjegyző: EGÉSZ SZÍVEL RÉSZT VESZÜNK A HAZAFIAS NÉPFRONT MUNKÁJÁBAN

En mint a derecskei gyülekezet református lelképászlora nagy örömmel vettem azt a meg-tiszteltetést, hogy a Hazafias Népfőnt járási bizottságának tagja lehetek.

A megiszteltetés elkötelez arra, hogy a református gyülekezetünknek jó tanítást adjunk a Hazafias Népfőntől. Elkötelezés arra, hogy a Hazafias Népfőntben mindenki egy olyan nemzeti összefogást lásson, amelyen a szabadságmozgalmak idején volt. Ezért ennek a nemzeti, belső, családi mozgalomnak az ügye református egyházunk ügye is.

Mindenkinek szeretnénk szívverés tenni azt, hogy mai egyházunkban már tisztán látjuk azt, hogy a szocializmus népünk életében olyan jól akar megvalósítani, amelyik a multat, a jelent és a reményteljes jövőt is magában foglalja.

A multat úgy, hogy a Hazafias Népfőnt mozgalomában emlékezzünk hazánk nagy szabadságmozgalmaira.

A jelent úgy, hogy a béke ügyében minden jól cselekvő államunkkal együtt, hitünk érvényes törvénye szerint igyekezzünk mindenkit felhívni arra, hogy csatlakozzék ehhez a jóhoz, ami népünk életében döntő.

Református egyházunk Derecskén nagyon örül ennek a mozgalomnak, mert benne összefogva szeretnénk mindenkit. Reménységgel nézünk a Hazafias Népfőnt munkája és jövő munkájára felé, mert ez egész népünk segítőtő szervét jelenti. Sem alá és sem fölé nem rendelt szerv, hanem a jó akaratu embereknek egy segítő mozgalma arra, hogy népünk nagy munkájában mindenki megtalálja a maga helyét.

Boldogok vagyunk, hogy amikor a Hazafias Népfőnt programjában mi egész szívvel tudunk részt venni, ugyanakkor Isten igéjéből azt a pa-

rancsot halljuk, hogy az ösök, a szabadsághősök hűségének engedelmeskedjünk, a jelenben és a jövőben becsületesen küzdjünk az emberek közösségi életének javáért és igazságáért.

Boldogan tanítjuk azt, hogy szeretjük azt az újat, ami egyházunk életében van: Isteni szeretni csak úgy lehet, ha embertársainkat szeretjük. Ezen a drága földön minden ember találja meg a neki való munkát, ezzel együtt a boldog családi fészket, egészségben és örömben növekvő gyermekeket, szellemi életének kielégülését tiszta szórakozásban, nemes művészetben. Ennek az egészséges emberszolgálatnak az érdekében igyekszem én is Derecskén a gyülekezet javát úgy szolgálni, hogy benne szolgáljam népemnek, hazámnak a javát. Számtalan lehetőség van erre Derecskén is. A közös megértésen, a közös bizalmon múlik, hogy megtaláljuk ennek a módját.

Ugy gazdagodtunk meg a népfőntben, hogy a haza és a nép fogalmát együtt értjük. Minél többet cselekszünk a népért, annál hívebbek vagyunk történelmünk hazaszeretetre buzdító hagyományaihoz. Ez a derecskei járás és község Hazafias Népfőnt bizottságainak a számára azt jelenti, hogy mindenki vegyen részt a tanács munkájában. Senki ne vonuljon félre sértegetően vagy közömbösen, senki ne nézze azt, ami történik semlegesen, hanem az emberszeretettel, a szabadságnak, az igazságnak, a békének ilyen nagy ügyében legyünk együtt. Mi azt reméljük, hogy a Hazafias Népfőnt ügye döntő lesz, ha mi egymást jobban segítjük, kérdéseinket jobban megbeszéljük, azaz egymást jobban szeretjük azért, hogy ez az egész nép, a haza és az egész élő emberiség javára szolgáljon.

A Debreceni Lakatos és Vasöntő Vállalat segítségével a mezőgazdaságnak

A Debreceni Lakatos és Vasöntő Vállalat dolgozói komoly segítséget nyújtanak a mezőgazdaság további fejlesztésében. A vállalat a rizstelepek és vízvezető csatornák részére zsilipelzáró szerkezeteket gyárt, ugyanakkor sáncolókat is készítenek. A zsilipelzáró szerkezetekből ez évben 21-et adt át a helyi ipari vállalat rendelésére. Ebből mar tizet elkészítettek és felszereltek. A további tizenegy darab gyártása szintén folyamatban van.

A Keleti Főcsatorna mellékcsatornához is küld a Lakatos és Vasöntő Vállalat zsilipelzáró szerkezeteket. Hét ilyen szerke-

zet már elkészült. Kaba és Nádudvar között pedig iker-zsilipelzárót helyeznek el a meliékcsatornában.

A dolgozó parasztnak megsegítését jelenti az is, hogy ez évben közel 500 Rex rendszerű szivattyús kút készült el a vállalat Kétnaiom utcai részlegénél. A kuttak javarészt a falvaknak már leszállították.

A Debreceni Lakatos és Vasöntő Vállalat készítményeivel elsősorban a helyi szükségleteket igyekeznek kielégíteni, de gyártmányiból Borsod, Szolnok megyébe, sőt még a Dunántúlra is jut.

Vak művészek hangversenye

Ma este 8 órai kezdettel a Vakok és Csökkenlátásúak Szövetsége rendez hangversenyt a Központi Kultúrotthon nagytermében. A hangversenyt — melynek megnyitóját dr. Vass Tibor szövetségi elnök tartja — szerepelnek a szövetség buda-

pesti tagozatának szólótái, valamint zenekara és kultúrsoportja. A vak művészek Bach, Händel, Boccherini, Waidleufel, Tosti és Delibes műveket tolmácsolnak. Az értékes zenei műsört a vidám együttes számai színesítik.

Országos verseny a gépi vakoló brigádok között

Juhász Gábor gépi vakoló brigádvezető, az építőipar kiváló dolgozója kezdeményezésére országos verseny indult meg az építőiparban. A verseny feltételei: 400 négyzetméter bevakolása naponta kiváló minőségben, továbbá a habarcszóródás 1 százaléka alá való szorítása.

A versenyhez Jászberényi János, a 31/4. vállalat dolgozója brigádjával együtt máris csatlakozott. Ugyanígy Szolnok, Szabolcs megyék területéről is érkeznek hasonló bejelentések a nagy jelentőségű kezdeményezéshez.

326.000 kötvény tulajdonosa nyer a II. Békekölcsön legközelebbi húzásán

Már néhány nap van hátra a Második Békekölcsön tatabányai Népházban sorra kerülő ötödik sorsolási napjának. A nyerők száma ezúttal is jelentősen meghaladja majd a kihúzott kötvények számát. A kerekéből kihúzott kötvényszámok és nyeremények ugyanis 200 forintos névértékű, egész kötvényekre vonatkoznak. Az 1951 szeptemberben kibocsátott Második Békekölcsön kötvények egy része viszont 100 forintos fél, 50 forintos negyed és 25 forintos nyolcados címletekben kerültek forgalomba. A

részkötvényekre természetesen a nyeremények és törlesztések rájuk eső hányadát (félét, negyedét, illetve nyolcadát) fizetik ki.

A 117.200 kötvényre eső 47.844.800 forintos nyeremény kb. 179.600, a 93.700 névértékben kihúzott kötvényre eső 18.719.350 forintos pedig kb. 146.500 részkötvény tulajdonosa között oszlik meg. Az a 66.564.150 forintos tehát, amit a négy napos sorsolás alkalmával kihúzott kötvények tulajdonosai visszakarapnak az államtól, ezúttal több, mint 326.000 kölcsönjegyzőt örvendeztet meg.

„SZERELEM MUZSIKÁJA“

A Hajdú-Bihar megyei Műsoriroda rendezésében 25-én, hétfőn este 8 órai kezdettel a „Szerelem muzsikája“ című műsor kerül bemutatásra a Központi Kultúrotthonban. A vidám hangulatos és változatos kalandozást a zene birodalmában Szende Erzsébet és Angyal Sándor színművészek vezetik. Balogh Éva, Dó-

sa Mária, Hámosi Imre, Oszvald Gyula és Kerekes Gábor, a Csokonai Színház operatársai pedig a legszebb Verdi, Puccini, Bizet operák ariáit, Kálmán és Lehár halhatatlan melódiáit tolmácsolják.

Jegyek elővételben a műsorirodában (Vörös Hadsereg útja 6.) várhatók.

Munkásokat keresnek

GYAKORLOTT maros szakmunkást, esztendőgyóst és vizsgázott kasszafutót keres a Debreceni Orvosi Műszergyár. AH

TENGERI morzsoláshoz és szárláshoz férfi munkaerőt felvesszünk. Sertéshizláló, Diószegi út 22/a. AH

HAJDÚ-BIHAR MEGYEI Tojásbegyűjtő Vállalat Debrecen, Vágóhid u. 10/b. férfi munkaerőket felvessz. Fizikai munkára, valamint szakmunkásokat göngyöleg (baromfiketrec) javítására. Jelentkezni lehet minden nap 8—10 óráig a vállalat vezetőségénél. AH

FÉRFI dolgozókat raktári munkára felvesszünk. Jelentkezni lehet Műtrágya és Növényvédőszer Ertekeztető Vállalat, Széchenyi u. 48. AH

KÖMÜVES szak- és segédmunkásokat felvessz a Vasipari Vállalat, jelentkezés az építkezés színhelyén, Zákány u. Népfürdő határáig. AH

GORDULÓCSAPAGYGYÁR keres műszaki ellenőrzésben jártas meo vizsgáló rendelkezés ellenőroket, ezen kívül technikusokat, akik ugyancsak meo vonalra lennének beállítva. — Ezenkívül automata gép beállításában jártas munkavállalókat. Jelentkezni lehet a Gordulócsapaggyár személyzeti osztályán. AH

A DEBRECENI Sertéstenyésztő és Hízoló azonnali belépésre megbízható főgépészt keres 10 évi szakmai gyakorlattal, lakatos és szerelői szakképzettséggel, aki a mezőgazdasági gépekhez megfelelő szakismerettel rendelkezik. Kerestet kollektív szerint. Jelentkezni lehet fenti címen Vágóhid u. 3. szám alatt. AH

SZAKKÉPZETT üvegező szakmunkást és kőműves segédmunkásokat azonnali belépésre felvessz a Debreceni Vegyipari Javító Vállalat, Tekeli u. 57. AH

MÓRA Ferenc Diákotthon egy asztalos és egy fűtőt keres azonnali belépésre, jelentkezés Vörös Hadsereg útja 59. szám alatti Diákotthon gondnokságánál. AH

SZAKMAI gyakorlattal vizsgázott fűtőt keres azonnali belépésre a Gyermekotthon gazdasági hivatala, Pesti u. 4. AH

ÉPÍTŐIPARI számlázásban jártas gyakorlott gép és gyorsírógépet azonnali belépésre felvessz az Építőipari KTSZ, Pásti u. 2. AH

NŐI szabóságunkba azonnali felvesszünk önálló angol szabászatban jártas munkásokat. Textilruházati KSZ, Simonffy u. 13. AH

Párthírek

VAROSI PARTBIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYEI

SZKP I. II. Pol. gazd., I. II. propagandisták és Prop. szem. vezetői útmutatóit a városi pártbizottság agit. prop. osztályán átvehetik.

Ma délután 2 órakor az alsófokú (politikai iskola I. II. évfolyam) szem. vezetői részére előkészítő tartunk a Pártoktatás Házában. A mezőgazdaságban dolgozó propagandisták részére délelőtt 9 órakor a városi pártbizottságon.

HIREK

1954 Október 23 SZOMBAT

Harminc évvel ezelőtt, 1924-ben halt meg Déri Frigyes, a debreceni múzeum alapítványozója.

VARHATÓ IDŐJÁRÁS. Felhős idő több felé köd, ködszítalás, eső. Méréseket szél. Enyhe idő. Várható legalacsonyabb hőmérséklet 8—11, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 16—19 fok között. A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet szombaton tíz fok felett lesz.

DR SAMU ISTVAN ideggyógyász szakorvos Béke útja 10—12 I. emelet 2. alatt rendelőjét megnyitotta, rendelt hétköznap este 7—9-ig. (X)

KÖKÖSSY Józsefné (volt Belvárosi étterem) étkezőjét ismét megnyitotta Csapó u. 19. aiatt.

SZOPTATÓS dajkát keres a Gyermek Klinika, jelentkezni 8—15 óráig. AH

TANCISKOLA kezdődik 1954 október 27-én az Épitők Kossuth Lajos Kultúrotthonában, Kossuth u. 1. sz. alatti, jelentkezni lehet a kultúrotthon igazgatójánál. Tánctanárné Burainé Mária Magda. (X)

KÖZLÖJÜK VEVOINKKEL, hogy november 1-től a közlekedési bélyeg és utalvány éltatmányukat a helyi kirendeltségeinken vehetik át. APÖRT Ásványolaj Forgalmi Vállalat IV. számú körzete Szolnok. (X)

A DEBRECENI TANÁCS FAIPARI VÁLLALAT értesíti az állami vállalatokat, állami gazdaságokat, termelői szervezeteket, kisiparosokat és magánosokat, hogy a Kishegyes uti és Pesti utcai üzemeiben mindenféle falpári gépmunkát, tűzfűrészelést, bármilyen mennyiségben a leggyorsabban és pontosan végez. (X)

TANCFANFOLYAM kezdődik november 4-én a KPDSZ kultúrotthonban Vörös Hadsereg útja 26. I. emelet. Gambirinus átjáró. Tanfolyamvezető: dr. Koneczné. (X)

A „Fel a fejfel“ nagy sikere

A Vig-filmszínház október 7-től vetíti a „Fel a fejfel“ című új, színes magyar filmet, Latabár Kálmán főszereplésével.

A film olyan hatalmas látogatottságnak örvend, hogy a plakátoktól eltérően a megyei moziüzemi vállalat nem veszi le 24-én a műsorról, hanem meghosszabbítja vetítését 27-ig.

N É P L A P

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Bihar megyei Pártbizottságának lapja Szerkesztő: BARCZY GYULA Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfaluassy-tér 10. Telefon: 19-40, 19-41, 19-42. Szabadság I. apnyomda Vállalat.

ELADÓ használt ágy sodronnyal, ócska sparnel, kút, földi u. 16.

VILÁGOS félfűtő és egy házhelyi eladó, Szabadság út 71.

SZÖLŐOLTVÁNYOKAT, gyökerecses vesszőket különböző fajokban és magasságokú hegyi bort rendelhet Kiss Bertalanál, Kiss Bertalan, Abasár.

ELADÓ lisztes láda, Kallor kályha, kis íróasztal, női kerékpár, Vigkedvű M. u. 61.

FÉRFI prima félikabát, kőbepézűrke, magas alakú eladó, Mester u. 21.

ELADÓ tengeriháló, it-zelés mássa súlyokkal, Tímár u. 20.

ELADÓ 5 vékás szántóföld érdeklődni Hajdúbozorményben, Táncsics krt 42. sz.

KÉTAJTÓS ruhaszekrény eladó, Rákóczi u. 7.

SZEP sötét haloszbabutó eladó, Bözörményi út 143. Bodnár.

EGY 16 soros prima állapotban lévő vetőgép és egy háromajtós fényezett szekrény eladó, Csapó u. 51. sz.

SPORTKOCSI eladó, — Bányfi u. 14. Nagyállomás mellett.

Két órákor lesz a D. Honvéd-Miskolci Lokomotív mérkőzés

A debreceni NB II-ös csapatoknak a vasárnapi fordulóban miskolci ellenfeleik lesznek. A D. Honvéd Debrecenben, a nagyérdemű stadionban látja vendégül a Miskolci Lokomotív csapatot. A miskolciaknak a bajnoki táblázat 31 pontjuk van, mely valószínűleg kevés a biztos bentmaradáshoz, így okémenyen harcolnak majd a pontokért. A D. Honvéd az utóbbi hetekben jól szerepel. A múlt vasárnapi egyszerű győzelem, a hazai pálya s a közönség biztatása

amellől szól, hogy a bajnoki pontok Debrecenben maradnak. Fej-fej mellett küzd a bentmaradásért hét csapat is és minden egyes bajnoki pont elvesztése — éppen az utolsó fordulóban — a kiesést jelentheti. Eppen ezért szívvel, lélekkel küzdenek a honvéd-labdargóok, vigyék győzelemre csapatuk szeitet. A mérkőzés 2 órakor kezdődik, előtte ifjúsági mérkőzést rendeznek.

A D. Lokomotív Miskolcon másik miskolci csapat, az Épitők ellen veszi fel a küzdelmet.

RÖVID SPORTRÉK

D. Vasútépítő Lokomotív—D. Épitők megyei bajnoki rangadó mérkőzést rendeznek ma délután fél 3-kor a Kinizsi pályán. A bajnokság első és második helyezetteinek találkozója élvezetes küzdelemnek ígérkezik. **Kézilabda** megyei rangadó mérkőzést játszik a D. Haladás ma délután 3-kor a D. Dózsa férfi csapata ellen a Vörös Meteor kézilabda pályáján. — **A Lokomotív** pálya fűvesítéséhez és rendezéséhez fogtak hozzá a héten. A pályán a közeljövőben nem rendeznek mérkőzéseket. — **A Hajdúházi Traktor** lemondta a vasárnapi Debrecenbe kirorsolt D. Petőfi elleni mérkőzést. — **Vasárnapi** labdarugó mérkőzések: Haladás pálya 10: D. Haladás—D. Kinizsi, Épitők pálya, fél 9: D. Postás—D. Dózsa. Vidéki mérkőzések: Hajdúbozsoló—D. Vasas, B. újfaluí V. Meteor —D. Előre. Püspökkladányi Lokomotív—Hajdúdorog. Osztályozók: Komádi—D. Fűtőház, Biharhagybajom —Nádudvar, Nagyrábé—Biharkeresztes, Tiszacsege—D. Tatarozó, Kaba—H. bözörményi Traktor, Nyíradony—Polgár. — **D. Dózsa—Miskolci Lokomotív** országos bajnoki női kézilabda mérkőzést rendeznek vasárnap délelőtt 9-kor a Petőfi pályán. — **A Postás pályán** 12 órakor D. Lokomotív—Bp. Kinizsi férfi országos bajnoki mérkőzést bonyolítanak le. — **A D. Dózsa—Hajdúdorog** mérkőzésen kiállított Kovács János (D. Dózsa) játékos négy bajnoki mérkőzésen való szereplését eltiltották. — **Püspökkladányi Lokomotív—D. Haladás** 1:0. Hetközben lejátszott megyei bajnoki labdarugó mérkőzés.

Anyakönyvi hírek

Születések. Kaszás Sándor Pesti u. 77. Sándor; Fábán József Eötvös u. 43. József; Farkas József Bellegelő 339. Albert; Bertók Lajos Igri u. 14. Lajos; dr. Kocsis András Boriklinika, András; Szilágyi Lajos Percec u. 17. Csaba; Erdős Lajos Szarazi Ferenc u. 16. Lajos; Kelemen László Bánfi u. 2. Pálma; Kiss László Nap u. 6. Imre; Oláh László Csere u. 28. Katalin; dr. Balajthy Béla Honvéd u. 28. Gábor; Kálmán István Sámsoni u. 15. Mária; Kubik János Szabadság útja 28. Zsuzsanna; Osz Dezős Budai Nagy Antal u. 30. Irma; Rozsnyai András Hatvan u. 1. András.

Házasságok. Vincze Sándor Jánosi u. 67. és Fodor Margit Bellegelő 381. Tóth Lajos Birján és Forgács Irén Kuruc u. 42. Szegedi János Pacsirta u. 23. és Tamás Mária Püspökkladány.

Halálozások. Konecz Istvánné sz. Szarka Ilona Hatvan u. 53. Plathy Dezsőné szül. Polgár Mária Béke útja 5. Brutovszky András Simonffy u. 40. Kovács Pál Sinay Miklós u. 38. Fekete Imréné szül. Seres Zsuzsanna Borzán Gáspár u. 2. Janki Kocsárd Széchenyi u. 17. Asztalos Ferencné szül. Nagy Róza Homok u. 22. Balla András Bercsényi u. 27. Nádudvari Lajos Komlósi út 12. Kertész István Fancsika 35. Kengyel Lajos Kunhalom u. 32. Iváncsik Lászlóné szül. Kiss Emilia Szegfő u. 30.

KÖZÉPISKOLÁSOK LABDARUGÓ BAJNOKSÁGA

A középiskolák részére labdarugó bajnokságot rendeznek, melynek első mérkőzést csütörtökön délután megkezdik Debrecenben. Csak helyesbíthetjük, hogy annyi év után ismét megrendezik a bajnokságot, így lehetőség van arra, hogy több fiatal sportolhasson s sokan közülük majd magasabb osztályban is szerepelhessen. Vidéki középiskolák csapatai is részt vesznek — a B debreceni mellett — a bajnokságban — Hajdúbozsoló 2 csapattal, Hajdúbozsoló és Hajdúnánás — melyek kiesési rendszerben bonyolítottak le.

AZ UTTORÓ LABDARUGÓ BAJNOKSÁG ALLASA

1. D. Lok.	6	5	1	—	18:	3	11
2. D. Honvéd	6	5	1	—	9:	3	11
3. D. Kinizsi	6	4	1	—	14:	3	9
4. D. Bözörmény	5	3	—	—	2:	14	6
5. D. Előre	6	3	—	—	3:	17	9
6. D. Postás	6	3	—	—	3:	10	6
7. D. Vép. Lok.	6	2	—	—	4:	7	14
8. D. Épitők	6	—	—	—	4:	5	20
9. D. Petőfi	6	1	—	—	5:	3	21
10. D. Lendület	5	—	—	—	1:	4	21

A MEGYEI RÖPLABDA BAJNOKSÁG VÉGEREDMÉNYE

-Férfi csoport						
1. D. Haladás	22	22	—	66:	2	44
2. D. Lokomotív	22	19	3	59:	16	38
3. D. V. Meteor	22	18	4	57:	30	38
4. D. Petőfi	22	13	7	50:	26	30
5. D. Szikra	22	9	13	35:	42	18
6. Ohati Traktor	22	9	13	33:	40	18
7. H.-nánás	22	9	13	30:	44	18
8. B.-újfalu	22	7	15	22:	50	14
9. Tégási Vasas	22	7	15	26:	45	14
10. Pallag	22	7	15	28:	48	14
11. H.-bözörmény	22	5	17	16:	51	10
12. D. V. Lobogó	22	5	17	19:	51	10
Női csoport						
1. D. Lokomotív	22	21	1	65:	16	42
2. D. Haladás	22	14	8	48:	37	26
3. Ohati Traktor	22	14	8	46:	37	26
4. H.-bözörmény	22	14	8	44:	37	26
5. D. Petőfi	22	13	9	47:	25	26
6. D. V. Meteor	22	11	11	35:	34	22
7. Tégási Vasas	22	11	11	35:	34	22
8. D. Kinizsi	22	10	12	36:	38	20
9. D. Épitők	22	7	15	29:	44	18
10. Nagyléta	22	7	15	28:	47	14
11. D. Dózsa	22	5	17	15:	24	10
12. D. V. Lobogó	22	—	—	22:	0	66

Mozik műsora

VIG: háromnegyed 4, 6, 8 órakor. Fel a fejfel. — **BEKE:** délelőtt fél 10, fél 12, fél 2 órakor: Fel a fejfel, délután háromnegyed 4, 6, 8 órakor: Szeptember hósei. — **METEOR:** háromnegyed 3, 5 és egyneked 8 órakor: Fel a fejfel. — **HIRADO:** háromnegyed 4, 6, 8 órakor: Tavasz a tégen.

Színházi műsor

Ma 3-kor Holnapra kiderül, ifj. szelvény, este 8-kor Luxemburg grófia, R. szelvény. Vasárnap 3-kor és 7-kor Holnapra kiderül, U. szelvény. Kedden és szerdán 7-kor Luxemburg grófia, R. szelvény, csütörtökön és pénteken 7-kor Holnapra kiderül, U. szelvény.

RÖVID fekete zongora eladó, Luther u. 25. Megtekinthető délután 4-től. 38 és 53 kg-os alig használt kavicszatu eladó, Vár u. 12.

HÁZTARTÁSI alkalmazottat keresek bentlakással, Dobozai u. 10. B. lépcső III. 12.

OLCSÓN eladó a bözörményi Réten közvetlenül az újárósi útnál 4,5 hold föld, fél tanyaival, érdeklődni Hajdúbozormény, Lévaý Márton u. 24.

GERENDÁK, szarufák, bőrvarrógép, kályha eladók, Gál László, Keresztési u. 25.

KORNWALD malacok eladók, Kardos u. 6. Nagyerdőnél.

EGY haloszbabutó eladó, Oreg János u. 17. sz. Boldogkert.

HAROM darab öthónapos süldő eladó, Cegléd u. 18. sz.

ELADOK prima 160 kg-os kővér mangalica sertések, Sesztina u. 6.

IDŐS aszonyt kis csaláldhoz bentlakónak keresek, Széchenyi u. 100.

FEHER stéppelt mély gyermekkooci jó állapotban eladó, Erőss Lajos u. 8/b.

OLIMPIA táskairógép, AEG ólilampás törpezepur rádió eladó, Pétetia u. 54.

ELADOK gerenda, deszka, léc, ajtó, Faragó u. 13. sz.

EGYMAZSAS hízónak való sertés eladó, Jánosi u. 63.

TÖKES kozmetika, Béke (Szent Anna) 10. III. emelet, lift.

HAROM darabotó aló kombinálszekrény eladó, Nográdi Mátyás u. 11.

MEGBIZHATÓ bejárónő keresek Buzi u. 3.

ELADÓ egy kombinált gyermekkooci, Varga u. 6. 3. ajtó.

FEHER mély gyermekkooci eladó, Homokkerti Óvoda u. 22.

ANTI szekretér és komótot aranyozott facsilár eladó, Vörös Hadsereg útja 71. II. udvar.

NOI ruha szabást tanítok, Kovács, Kálvín tér 5.

HÁZTARTÁSI alkalmazottat azonnali felvesszünk, Batthyány u. 17-19. III. lépcső, III. emelet. AH

FERTOZESMENTES felvesszünk gyümölcsfacsemeték árusítása megkezdődött a Debreceni Kertésztelepen, Bözörményi út 106. AH



XI. EVFOLYAM

a Ha

Szombati országos kongresszuson Népköztársasági elnököt küldötték. A pe: nemzetiszabó betűs felirat: Két órákor szőnyal csak ezer küldötte. Dobi Tanács elnök. Dobi költő tett j...

Azari Beláné megye, Andics tatasági miniszter, Heves megye minisztertanács, Komárom megye Magyar Dolgozó ponti Vezetőség megye, dr. Aru má tanár, Hajdújánosné egyéni raszi, Fejér megye Kossuth-díjas szád megye, Borsodalmi miniszter, Balint Márton megye, Benke Váradó elnöke, reczky Alb püspök, Budapesti magyarországi házközségek adápest, dr. Bóvómai katolikus Komárom, Bermei ösztövelkező megye, Bihari pesti Ovigény szocialista munk Boldoczki János Budapest, dr. Bziumi tanár, Szabás Sándor főcualista munka Budavári László megye, Bugár gos Beketanác pesti, dr. Czappsek, Heves megye Kossuth-díjas gyve, Csordás megye megye, a művelési miniszter gyve, Dezséry püspök, Budapesti Népköztársasági elnök, Csikán elnöke Miklós görög Szabolcs megye igazságügyminiszter, Esze Tamás kész, Budapesti Magyar Dolgozó ponti Vezetőség ranya megye, íákó apát, püspök, Fehér színhánovista, Fekete Verő Csongrád megye minisztertanács, Budapesti színhánovista megye, Goszti Központi Vez. Budapest, Goszti dolgozó paraszta, dr. Hamvas elnök, Csongrád Ferenc nyug. mester, Budapesti helyettese, Földmészter, Győrben vegyipari miniszter, Buda